

願景：信徒在每一代以生命見證 活出基督的樣式 轉化社區

## 主日崇拜程序

預備心靈

宣召	詩篇 111:1-3	主席
敬拜讚美		梁錦明組(早堂) 張志聖組(中、午堂)
讚美祈禱		主席
讀經	馬太福音 7:1-6 (新約 8 頁)	主席
講道	《論斷？不論斷？》	林志文牧師
奉獻	向主獻呈歌	會眾
奉獻祈禱		主席
散會詩	我已找到盼望	會眾
祝福		牧師
家事報告及 代禱		同工

### 植堂探索祈禱會

日期：10月16日(下主日) / 時間：下午 1:00 至 2:00

地點：東貿禮堂

## 家事報告

- 「2017 年度堂委選舉」於是主日截止投票，請會友填妥交回。
- 因重陽節關係，駕駛私家車的會友請預早時間參與崇拜。
- 已購買 2017 年全年好日曆的弟兄姊妹，請到收費報名處領取。  
(早堂-趙閏妹姊妹、中堂-鍾艷霞姊妹、午堂-韋碧雲姊妹)
- 「兒童區：家長必修班」課程於 29/10(六)上午 10:00 在東貿禮堂舉行，歡迎弟兄姊妹參加。(報名：早堂-趙閏妹姊妹、中堂-鍾艷霞姊妹、午堂-韋碧雲姊妹)
- 上主日崇拜出席人數：成人 322 位；青少年 33 位；兒童 59 位。
- 上主日共收獻金 \$215,659.80。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。
- 9 月份祈禱會出席總人次為 70。
- 同工放假如下：蕭秀珍姊妹於 9-13/10；廖愛霖姑娘於 11-16/10。

## 會外消息

### 基督教聯合書展 2016

主題：閱讀轉化生命

日期：10月14-21日(五至五) 時間：中午 12:00 至晚上 9:00  
10月22日(六) 時間：中午 12:00 至下午 4:00

地點：尖沙咀街坊福利會禮堂(九龍彌敦道 136 號 A)

備註：免費入場

### 財政簡報：2016 年 8 月份

	本月收入	本月支出	本月結算	本年度結存	基金總結
經常費	443,918.61	365,569.26	78,349.35	391,657.91	-
差傳基金	61,470.00	71,841.00	-10,371.00	-14,028.50	35,147.24
幼兒園教育基金	800.00	1,166.00	-366.00	134.50	140,249.80
事工發展基金	2,300.00	0	2,300.00	17,266.00	3,133,873.00
購堂基金	22,820.00	0	22,820.00	132,700.00	1,686,203.29
慈惠基金	8,000.00	7,000.00	1,000.00	175,700.00	433,780.00
神學生專款	2,300.00	3,000.00	-700.00	-2,170.00	62,743.00
青年廣場事工 發展基金	14,200.00	27,458.51	-13,258.51	9,997.56	-850,167.87
總數：	555,808.61	476,034.77	79,773.84	711,257.47	4,641,828.46

## 每日代禱資料

9/10 星期日

為世界代禱

- 為敘利亞、土耳其等地方的政局不穩定，引發內戰、衝突，死傷無數，難民潮等禱告，求主止息一切的惡行，拯救那些無辜的百姓！

10/10 星期一

為肢體代禱 徐愛玲姊妹（經嚐喜樂組）

- 感謝主，個多月前跌倒，現已漸漸康復。
- 一對眼睛都需要接受激光治療，求主醫治，使視力能有改善。

11/10 星期二

為肢體代禱 黃嘉寶姊妹

- 求主保守自己、家人及母親身體健康。
- 求主保守兒子努力讀書，女兒和丈夫工作順利。
- 求主保守社會和世界和平，所有人都能以平和的心溝通。

12/10 星期三

為肢體代禱 阮妙玲姊妹（朝陽雅座組）

- 感謝主，家中各人身體健康、生活安好。

13/10 星期四

為肢體代禱 丘桂珍姊妹（朝陽雅座組）

- 感謝主，一切順利。
- 感謝主，孫兒們都身體健康。

14/10 星期五

為肢體代禱 丘玉珍姊妹（朝陽雅座組）

- 感謝主，家中各人（包括孫兒們）都身體健康。
- 求神帶領兒子和丈夫早日信主。

15/10 星期六

為宣教士祈禱 蔡明康夫婦（宣道會宣愛堂，日本）

- 到達日本後需要到市政府、郵局及銀行申請文件，求主保守過程順利。為租屋、添置二手車及家居用品禱告，求主供應合適的房屋，亦能讓在香港的小狗順利申請前往日本，在新環境生活。
- 到達新的環境仍能維持健康的靈性生活、適應日本的新生活之外，也能專注語言上的學習及有強壯的身體迎接冬季的來臨。
- 保守香港的家人及親友常有健康的身心靈。

### 52 週句句金

第 15 週： 你們不要論斷人，免得你們被論斷。因為你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷；你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。  
(馬太福音 7:1-2)

**每日一禱：**親愛的天父，感謝祢對我們的愛，讓我們彼此相愛。求聖靈保守我們的心，不作惡意的批判，在以愛心說誠實話的同時，要以愛包容。奉主耶穌基督的名求，誠心所願！



# 中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一六年十月九日

(第40期)

## 本週代禱事項

- 梁健熙弟兄證實淋巴組織屬惡性，需動手術，把左邊淋巴切除，但有機會影響左手活動能力。他仍在考慮是否做手術，求神賜下平安的心，帶領他跨勝一切！

兒青區聚會		
零歲至2歲半	主日：上午10:00至11:15	東貿
2歲半至六歲	主日：上午10:00至11:30	培元
小一至小六	主日：上午10:00至12:00	幼兒園
中學生	主日：上午10:30至11:30 (崇拜) 主日：上午11:45至1:15 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師	：董美琴牧師	行政秘書	：林慧儀姊妹
牧師	：陳偉文牧師、林志文牧師	行政幹事	：張玉葉姊妹
宣教師	：廖愛霖姑娘、葉永傑先生 麥浩倫先生	幹事	：李恆瑜姊妹
事工幹事	：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)	<u>主日崇拜聚會時間</u>	
事工幹事	：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)	早堂	：上午8:30-9:45
事工幹事	：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)	中堂	：上午10:00-11:15
事工幹事	：郭珮珊姊妹* (兒童)	午堂	：上午11:30-12:45

\*為半職同工

教會：柴灣利眾街24號東貿廣場12樓BCD室  
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111  
電郵：[cwc@cccwc.org.hk](mailto:cwc@cccwc.org.hk)

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

電話：2896 5151

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：3171 2274

柴房：柴灣青年廣場3樓325-328室

電郵：[info@fan-fire.hk](mailto:info@fan-fire.hk)

傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

## 不做閒站人

陳孟宣

還記得在六月份定叔在本堂的講道嗎？其中提及閒站在街上的人，這確實給我一次很好的提醒和思想。主耶穌在馬太福音第二十章中以葡萄園比喻天國，我想葡萄園也可比喻教會。進園作工的人就是為主作工的基督徒，而三種不同時間進園的工人有不同的工作特質。

但最重要的是主人主動邀請人到葡萄園去工作：(太 20:1-7)

(一) 主人應許工人必有賞賜：(20:1-2)

葡萄園可以比喻為神國的事工：傳揚福音、領人歸主、作主門徒及參與神家中的各項服事。家主就是耶穌，祂呼召我們來服事，並且應許我們必得賞賜。主人在一天之中不斷去請人進葡萄園工作。

(二) 神的國需要工人來服事：(20:3-7)

神的心意是希望人人得救，不願意一人沉淪，所以神一直都在救贖世人，也一直都在呼召祂的子民參與，並能使萬國萬民成為祂的門徒。

街上仍有一些閒站的人，當問到他們為甚麼閒著，他們說：因為沒有人僱我們。不參加服事的原因，可能是閒懶，不願意去做，也可能是沒有人邀請他們去做，或是他們覺得不適合去做；很多的原因，不足夠的人手會讓葡萄荒廢而無法收成。主人需要每一個人都能夠服事，達到最大的收成。所以，我們應當甘心樂意的接受祂的邀請把自己帶到神面前，跟神說：「我在這裡，請差遣我。」

今天我們應該信任神的愛，正如羅馬書 8:32 節所說：「神既不愛惜自己的兒子，為我們眾人捨了，豈不也把萬物和他一同白白的賜給我們嗎？」祂給我們安排和預備的必定是最好，我們應再次發熱心，從新獻上自己努力為主作工。

我們牧者在教會的網頁也說明了，從2016年開始，柴灣堂將以聚焦在建立門徒 (discipleship)，不在事工、不在活動、不在課程，而是**生命的陶造**是最終的目標，像主耶穌著眼於師徒關係而建立生命。教會的成長旨在有目的地使大家長大起來。信徒的成長在與主相愛、亦在群體中生命的建立，特別是在各方面突破自己，直到順服基督、活出基督的樣式。所以，教會將以三年或五年轉化為以主耶穌樣式、門徒訓練為基礎的教會，意思是每個會友都會成為主的門徒。

耶穌教導門徒跟隨主要懂得捨棄，持續地為主擺上、服事神和人，千萬別作閒站的人啊！

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀